



International  
Association for  
Volunteer  
Effort

# E-IAVE

**Agosto 2013**

**En esta edición**

**Noticias de IAVE**

- Se anuncian las elecciones para Representantes Regionales para la Junta Directiva de IAVE
- Conferencias Regionales de IAVE para 2013– Obtenga más información y planee asistir
- La próxima conferencia mundial de voluntariado de IAVE –15-20 de septiembre, 2014 – Australia!!
- Representantes Nacionales de IAVE en la mira: Vahida Huzejrovic, Bosnia y Herzegovina
- Celebremos – Aniversarios especiales de las compañías del CGVC de IAVE – Parte 2
- E-IAVE en Portugués

**Noticias de los miembros de IAVE**

- Nuevo Liderazgo en Volunteering Australia

**La palabra final: ¡TENGA CUIDADO! Las estafas de conferencias están peor que nunca**

-----

## **SE ANUNCIAN LAS ELECCIONES PARA REPRESENTANTES REGIONALES PARA LA JUNTA DIRECTIVA DE IAVE**

En su reunión del 15 de agosto, la Junta Directiva de IAVE aprobó el calendario y procedimiento de elección de los representantes regionales para la Junta Directiva de IAVE, para aquellos miembros cuyo mandato vence en enero de 2014.

Las elecciones se celebrarán en cinco de las seis regiones de IAVE. Aquí están los detalles:

**África** - Los nuevos estatutos, aprobados el año pasado, permiten a un representante regional, la reducción a uno. El término de Marcel Umesi (Nigeria) expiró en julio de este año. El segundo término de Honore Sietso (Togo) expira en enero de 2014.

**Naciones árabes** – No se requiere ninguna elección ya que Patricia Nabti fue reelegida como Representante Regional el año pasado por su segundo mandato, el cual expirará en 2015.

**Asia y el Pacífico** - Los nuevos estatutos, aprobados el año pasado, permiten a un representante regional, la reducción a uno. Los términos de Indira Dasgupta (India) y Dr. Amelita Go (Filipinas) vencen en enero de 2014.

**Europa** - El plazo de Eugen Baldas (Alemania), expira en enero de 2014.

**América Latina** – El plazo de Dacil Acevedo (Panamá) expira en enero de 2014.

**América del Norte** - El plazo de David Styers (EE.UU.) vence en enero de 2014.

El Sr. Sietso, Dr. Go y el Sr. Styers no tienen derecho a postularse a la reelección, ya que están completando su segundo periodo. La Sra. Acevedo tiene derecho a presentarse a la reelección, pero ha indicado que no tiene intención de hacerlo.

### **Calendario para la Elección**

2 - 6 septiembre - Convocatoria de candidaturas a los miembros en las regiones de África, Asia-Pacífico, Europa, América Latina y América del Norte.

30 septiembre – Vence el plazo para la devolución de las candidaturas.

Octubre – El Comité de Nominaciones revisará las nominaciones; y preparará las boletas para el voto.

1 de noviembre – Se enviarán las papeletas de voto para cada región a los miembros de la región que le corresponde.

30 de noviembre – Se vence el plazo para recibir los votos por correo electrónico, fax o correo aéreo

15 de diciembre - Los resultados serán anunciados a través del E-IAVE

Recuerde:

- Solamente los miembros actuales (pagados) pueden hacer nominaciones y sólo para los candidatos de su región.
- Solamente los miembros actuales (pagados) al 15 de octubre de 2013 podrán votar y sólo para los candidatos de su región.

Los Representantes Regionales en la Junta Directiva de IAVE tienen dos funciones principales:

- Ser la presencia principal de IAVE en la región, dando el liderazgo para el desarrollo de IAVE en la misma, incluyendo pero no limitando al reclutamiento de representantes nacionales y a la organización de conferencias regionales u otros acuerdos, y
- Servir en la junta directiva, en representación de los intereses de la región y también participar en el establecimiento de la dirección estratégica, establecer prioridades y la asignación de recursos para IAVE en su conjunto.

**Última línea: La convocatoria de nominaciones llegará en la semana del 2 de septiembre.**

-----

---

## CONFERENCIAS REGIONALES DE IAVE PARA 2013– OBTENGA MÁS INFORMACIÓN Y PLANEE ASISTIR

14-16 Octubre –América Latina – Guayaquil, Ecuador – [www.voluntariadoecuador2013.com](http://www.voluntariadoecuador2013.com)

24-26 Noviembre – Naciones árabes– Muscat, Oman – [www.arabvolunteer.org](http://www.arabvolunteer.org)

9-12 Diciembre – Asia-Pacífico – Macao S.A.R., R.P. China - <http://aprvc.avsm.org.mo/>

## LA PRÓXIMA CONFERENCIA MUNDIAL DE VOLUNTARIADO DE IAVE – 15-20 DE SEPTIEMBRE, 2014 – AUSTRALIA!!

Revise la “Súper Especial” tarifa de registro– el mayor descuento – en [www.iave2014.org/registration/](http://www.iave2014.org/registration/).

---

### REPRESENTANTES NACIONALES DE IAVE EN LA MIRA: VAHIDA HUZEJROVIC, BOSNIA Y HERZEGOVINA

[Preparado por Ramona Dragomir, nuestra administradora del desarrollo de la red y Atlas Corps Fellow.]

Este mes nuestra atención se centra en Vahida Huzejrovic, de la organización denominada Osmijeh, Representante Nacional de IAVE en Bosnia y Herzegovina (BiH). Vahida nos da detalles acerca de la organización que tiene que ver con, lo que significa ser miembro de IAVE y cuáles son algunas de las razones por las que es tan apasionada acerca de la promoción y el desarrollo de una cultura de voluntariado en su comunidad.

"Osmijeh-Gracanica fue fundada en 1996 después de la guerra en Bosnia y Herzegovina para prestar asistencia psicosocial a las personas necesitadas y promover el desarrollo del voluntariado como un medio de auto-ayuda y la reconstrucción social del país", Vahida comienza explicando la historia de la organización en la cual está involucrada. "Desde su fundación, Osmijeh faculta a todas las generaciones de personas a tomar la iniciativa en la reconstrucción de sus vidas y sus comunidades".

Hoy Osmijeh se ha transformado en una organización que cuenta con una amplia experiencia en proyectos y programas de desarrollo - a nivel local, nacional y regional - que se ocupan de la ayuda y los servicios concretos a diferentes grupos objetivo. Cuenta con una amplia experiencia en la creación de capacidad y activación de las personas de todas las generaciones para la participación activa en la sociedad, así como para la promoción de los derechos de los grupos desfavorecidos en Bosnia y Herzegovina, como los niños y las personas mayores.

---

Vahida nos dijo que "ser miembro de IAVE, así como el representante nacional, es ser miembro de una gran familia que le da el apoyo de muchas maneras. Para nosotros significa tener acceso a los conocimientos, la experiencia, las buenas prácticas, ideas, desarrollos, y para muchos otros activos en el área del voluntariado a nivel mundial que podemos compartir luego a nivel nacional. IAVE nos da poder, nos motiva a mantenernos en nuestros esfuerzos. Nos da visibilidad y promoción".

"En lo que respecta al voluntariado, nos apasiona, porque creemos en los seres humanos. Cuando se implica, a participar, crear, construir... la gente tiende a sentir la responsabilidad. Los seres humanos tendemos a creer, en cuidar algo que nosotros hacemos, en construimos a nosotros mismos ", dice Vahida.

Viendo hacia adelante, ella dice que, "estaría feliz de tener algún evento de IAVE organizado en nuestro país, también. Traería a IAVE y a Osmijeh más visibilidad, y también ayudaría a las organizaciones de Bosnia y Herzegovina para coordinar mejor su trabajo, para mejorar la cooperación y aunar criterios en la promoción del voluntariado."

Si desea comunicarse con Vahida, puede hacerlo en [hvahida@gmail.com](mailto:hvahida@gmail.com). Asegúrese de visitar la página web de OSMIJEH ([www.osmijeh.com.ba](http://www.osmijeh.com.ba)) para mantenerse al tanto de su trabajo!

## **CELEBREMOS – ANIVERSARIOS ESPECIALES DE LAS COMPAÑÍAS DEL CGVC DE IAVE – PARTE 2**

[Gracias a Sarah Hayes, director consultor del Consejo Global de Voluntariado Corporativo de IAVE por este artículo. Sarah puede ser contactada en [sehayes@iave.org](mailto:sehayes@iave.org) si desea más información sobre el presente o del CGVC.]

El mes pasado, compartimos con nuestros lectores varios aniversarios importantes que se celebran en algunas de nuestras empresas del CGVC, destacando UPS, IBM, Disney, Credit Suisse en su Sede en Suiza, Pfizer y Amway. Es emocionante ver como las empresas celebran eventos importantes en sus vidas corporativas con proyectos de voluntariado con sus empleados, celebraciones especiales de semana de de voluntariado, asociaciones especiales entre ONG's y empresas y otras actividades orientadas a la comunidad.

Este mes nos centramos en la oficina de Credit Suisse en Londres, para celebrar Cinco años de su Iniciativa de Educación Global (IEG), puesto en marcha en 2008 con el objetivo de educar a 45.000 estudiantes.

Para lograr este objetivo han estado trabajando en colaboración con seis organizaciones no gubernamentales internacionales y hasta la fecha han tenido un impacto sobre 89,157 niños en edad escolar y se han capacitado a 14,724 maestros en 419 escuelas de todo el mundo. El triple enfoque de la IEG aspira a romper las barreras de acceso, mejorar la calidad y pertinencia de la educación, y apoyar a sus socios para lograr un mayor impacto y sostenibilidad.

Además, desde el 2010 han estado ejecutando el Programa de Ciudadanos Global, un programa de voluntariado internacional basado en habilidades, para los empleados ofreciéndoles la oportunidad de apoyar a sus socios sin fines de lucro, en la Iniciativa de Educación Global, así como en nuestra segunda iniciativa mundial, la Iniciativa de Desarrollo de Capacidades en microfinanzas.

A través de este programa los empleados tienen la oportunidad de trabajar en un proyecto con la educación y los socios de microfinanzas en el país. Los empleados ayudan a construir la capacidad de los interlocutores mientras se benefician de una experiencia única que desarrolla sus habilidades profesionales y personales. Desde 2010, 93 empleados han estado en 93 misiones de educación y microfinanzas en 22 países de todo el mundo.

Quitémonos el sombrero para Credit Suisse - y para todas nuestras empresas del CGVC - nuevos y viejos - y para el trabajo que están haciendo para mejorar las cosas en el mundo.

## **E-IAVE EN PORTUGUES**

Muchas gracias a Heloisa Coelho, Representante Nacional de IAVE en Brasil y Directora Ejecutiva de Riovoluntário, por organizar la traducción de E-IAVE al portugués. ENORMES GRACIAS a Leonardo Borba que se ofreció a hacer la traducción.

La edición en portugués se puede encontrar en <http://iave.org/content/newsletters>.

Y...

-----

## **NOTICIAS DE LOS MIEMBROS DE IAVE**

### **NUEVO LIDERAZGO EN VOLUNTEERING AUSTRALIA**

Nos complace saber que Volunteering Australia, organización anfitriona de la Conferencia Mundial de Voluntariado de IAVE del 2014, ha nombrado a su nuevo director general a partir del 1 de octubre. Él es Brett Williamson, ex director general de Surf Life Saving Australia.

Volunteering Australia informó en su página web:

"El Sr. Williamson tomará el cargo de Maureen Cane, quien ha estado en el cargo desde el pasado mes de octubre, en conjunto con su papel como CEO de Volunteering ACT. La Junta agradece a Maureen por su arduo trabajo y su contribución a Volunteering Australia al aceptar este desafiante papel.

"El nombramiento de un director general a tiempo completo, es la siguiente etapa en el camino de VA, que comenzó a principios del año pasado con el traslado de la sede de VA desde Melbourne a Canberra.

"VA llevó a cabo las celebraciones más exitosas de la Semana Nacional de Voluntariado en mayo de 2013, y ahora está haciendo los preparativos finales para la 15a Conferencia Nacional de Voluntariado organizada por Volunteering SA&NT, que se celebrará en Adelaide, del 4-6 de septiembre."

## LA PALABRA FINAL...

### ¡TENGA CUIDADO! LAS ESTAFAS DE CONFERENCIAS ESTÁN PEOR QUE NUNCA

Han pasado varios años desde que hemos advertido a los miembros de IAVE sobre esto, pero parece un buen momento para hacerlo de nuevo.

Por favor tenga en cuenta que muchas invitaciones (quizá la mayoría) enviadas por correo electrónico para participar en las conferencias internacionales son realmente estafas diseñadas para robar su dinero.

Aquí hay tres ejemplos:

- "una conferencia internacional combinada contra el abuso infantil / Racismo y la trata de personas ... organizada por los derechos humanos y las organizaciones de bienestar social, (human rights and social welfare organization - HRWO) ... en colaboración con las Naciones Unidas y la American Electric Power AEP ... Nuestro comité organizador de la conferencia y el patrocinador de los donantes tendrá toda la responsabilidad del régimen de visados para los Estados Unidos de todos los participantes registrados e incluye los boletos aéreos de ida y vuelta a ambos eventos. "se supone que se llevará a cabo tanto en los EE.UU. y Arabia Saudita.
- "La reunión del Congreso mundial contra la Crisis Económica, Protección y Tratamiento del VIH / SIDA, la prostitución, el trabajo sexual y el trabajo forzoso está programada para llevarse a cabo del 19 - 23 de agosto de 2013 en California, Estados Unidos y en Dakar, Senegal, del 26 – 30 de agosto de 2013. El Congreso Mundial es organizado por la Campaña contra la Coalición del Trabajo Infantil (Campaign against Child Labor Coalition ) y patrocinado por (La Fundación Bill y Melinda Gates, la Fundación William J. Clinton y otros donantes benévolos en todo el mundo. Tenga en cuenta que todos los delegados interesados para asistir a esta reunión que requieren visa de ingreso para entrar en los Estados Unidos serán asistidos por la organización, en la obtención de la visa en el pasaporte. Se proporcionarán boletos aéreos gratis de ida y vuelta para asistir a esta reunión a todos los participantes".
- "La Asociación Global para los Derechos y el Bienestar de la Mujer (The Global Association for Women's Rights and Welfare - GAWRW) invitamos a la Cumbre Mundial sobre la Trata de Mujeres Jóvenes y Niños, que se celebrará del 20 al 23 agosto de 2013 en Washington, DC y del 26 - 29 agosto de 2013 en Dakar Senegal".

¿Cómo sabemos que no son reales? Algunos consejos:

1. Si busca la organización patrocinadora en Internet, o bien descubrirá que su nombre figura en sitio web de "vigilancia contra el fraude", o que no existe.
2. Por lo general, se supone que deben llevarse a cabo en dos lugares. Por alguna razón, Dakar, Senegal parece un segundo lugar muy popular. El primer lugar casi siempre se encuentra en los EE.UU. o el Reino Unido.
3. Prometen un cierto grado de ayuda para obtener una visa. Aquellos de ustedes que han obtenido o intentado obtener una visa para los EE.UU. o el Reino Unido, saben lo difícil que es y que hay que hacerlo en su país y no por una organización externa.
4. Las direcciones de correo electrónico de las que proceden o la dirección de correo electrónico a la que va a responder no tiene ninguna relación con la supuesta organización de acogida.

Lo más importante - **búsquelo en Internet antes de responder!**